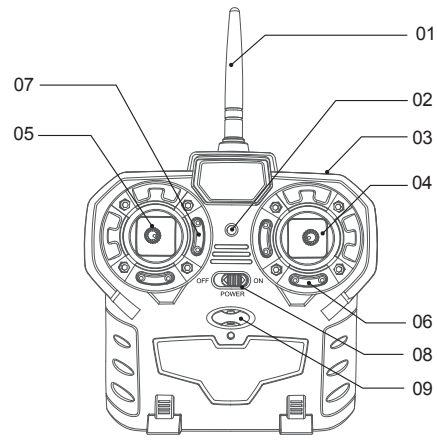


Beschreibung der Fernsteuerungskomponenten

Bestellnummer	Bezeichnung	Erläuterung
01	2.4-GHz-Antenne	
02	Betriebsanzeige	
03	Fernsteuerung	
04	Rechter Steuerknüppel	Steuerung für Links- und Rechtsdrehung
05	Linker Steuerknüppel	Steuerung für Winkelgröße der Segelfläche
06	Steuerung für Richtungsänderung	Für eine grobe Richtungsanstellung des Steuerwinkels
07	Steuerung für Winkel des Segels	Für eine grobe Winkelanstellung der Segelfläche
08	Ein-/Aus-Schalter	
09	Montagehilfe des Tragenennens	



Sicherheits- und Schutzsystem

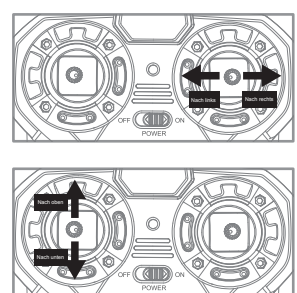
- Um unerwarteten Störungen im Betrieb vorzubeugen, richtet dieses Modell ein Sicherheits- bzw. Schutzsystem ein. Solange dieses System nicht deaktiviert wird, kann das Modell keine anderen Steuerbefehle annehmen und ausführen.
- 1. Bringen Sie den Betriebsschalter der Fernsteuerung in die EIN-Position (die Betriebsanzeige der Fernsteuerung beginnt zu flackern und Sie hören einen konstant bleibenden Signalton).
- 2. Drücken Sie den linken Steuerknüppel zuerst nach oben und dann nach unten. Der Signalton verstummt daraufhin und die Betriebsanzeige bleibt durchgehend erleuchtet. Dies signalisiert Ihnen, dass das Sicherheits- bzw. Schutzsystem erfolgreich deaktiviert wurde.

Verfahren zur Verbindungsherstellung mit dem Signalkanal

- Sollte das Modell die Steuerbefehle der verwendeten Fernsteuerung nicht empfangen können, dann wenden Sie bitte das folgende Verfahren für die Herstellung einer Verbindung zum Signalkanal an. Vergewissern Sie sich zunächst, dass aktuell keine anderen Empfänger mit demselben Signalkanal verbunden sind.

Halten Sie bei erfolgreich hergestellter Stromversorgung zum Boot (die rote Leuchte des Empfängers flackert) den Steuerknüppel für den Winkel des Segels oder den für die Richtungsänderung auf der Fernsteuerung gedrückt und bewegen Sie den Hauptschalter der Fernsteuerung auf die Position EIN. Zwei Sekunden später gibt die Fernsteuerung vier Signaltöne aus und weist Sie darauf hin, dass Sie den Steuerknüppel für die Richtungsänderung nun loslassen können. Im Anschluss gibt die Fernsteuerung einen konstant bleibenden Signalton aus. Nun beginnt die Betriebsanzeige zu blinken. Nach fünf Sekunden bleibt die Betriebsanzeige dann durchgehend erleuchtet. (Verbindungsherstellung mit dem Signalkanal erfolgreich)

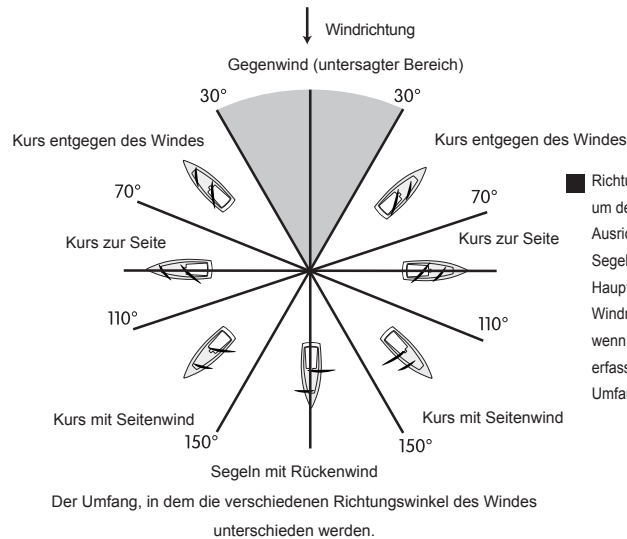
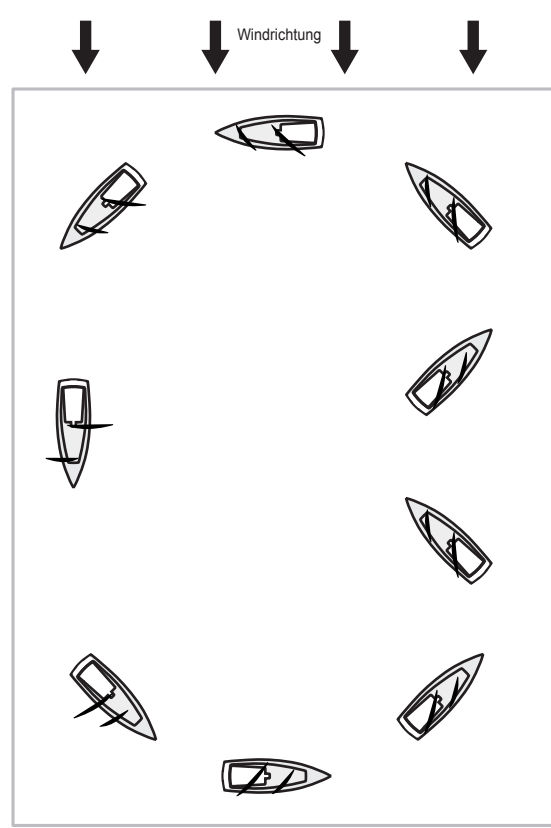
Bedienungsanleitung der Fernsteuerung



Richtungswechsel

Änderung des Segelwinkels

Grundkenntnisse zur Navigation des Bootes



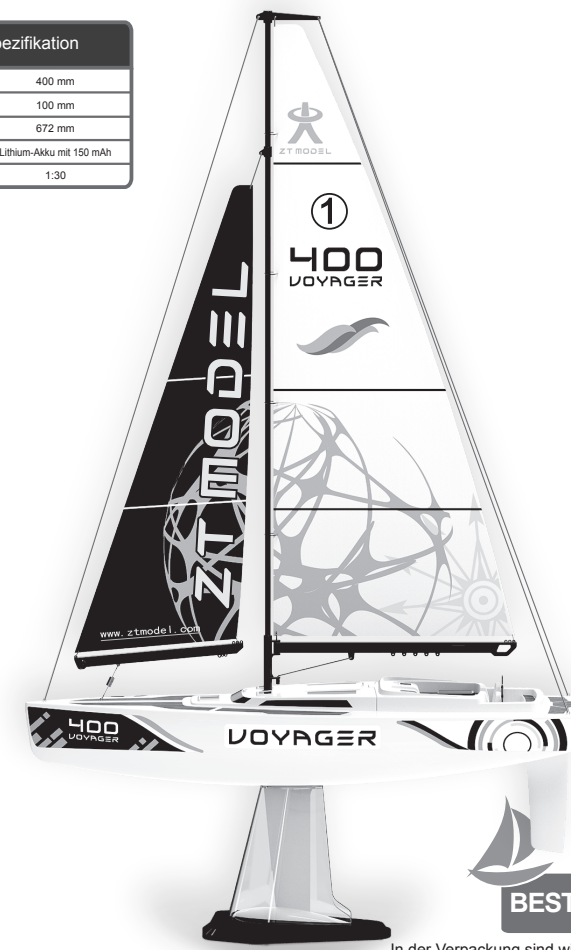
- Richtungswinkel des Windes: Dabei handelt es sich um den Winkel zwischen Windrichtung und Ausrichtung des Bugs und Hecks eines Segelbootes. Windkraft ist zweifelslos die Hauptantriebskraft für das Segeln, weshalb die Windrichtung für den Vortrieb sehr wichtig ist. Nur wenn der Richtungswinkel des Windes richtig erfasst wird, lässt sich die Windkraft in vollem Umfang nutzen.

Baima-See 400 VOYAGER 400, 4-GHZ-RC-Segelboot - Bedienungsanleitung



Altersgruppe: 14 und darüber

Produktspezifikation	
Länge des Bootes	400 mm
Breite	100 mm
Höhe	672 mm
Akkuspezifizierung	Lithium-Akku mit 150 mAh
Größenverhältnis	1:30



BEST-NR. AB03402

In der Verpackung sind wichtige Informationen enthalten. Bewahren Sie diese sicher auf.



Hangzhou Zhongtian Model Co., Ltd.
Nationales Zentrum für Wissenschaft, Technologie, Forschung und Entwicklung von Sportmodellen
Adresse: No. 6 Mingde Road, Puyan Street, Binjiang District of Hangzhou
Tel.: 057-182877488, Fax: 057-62877241
Wir haben von der Zertifizierungsstelle der Qualitätssicherung das Zertifikat ISO90012015 erhalten.

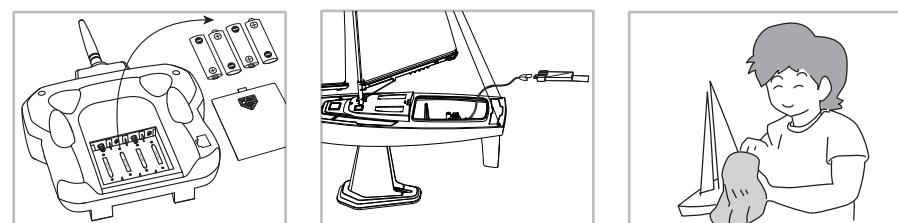
Offizieller WeChat-Kontakt Tmall-Flagshipstore



Webseite des Unternehmens: www.ztmodel.com
Nationale Service-Hotline: 400-848-2001

Bedienhinweise

- Dieses Modell ist für die Verwendung von Personen geeignet, die das 14. Lebensjahr bereits erreicht haben. Kinder jüngerer Alters müssen beim Spielen stets unter Aufsicht eines Erwachsenen stehen.
- Vergewissern Sie sich vor der Inbetriebnahme und dem Setzen der Segel, dass sich keine Hindernisse in der näheren Umgebung befinden.
- Das Befahren von Gewässern, in denen Bade- oder Schwimmbetrieb herrscht, ist auf Grund der Verletzungsgefahr für Dritte nicht gestattet.
- Stellen Sie sicher, dass sämtliche Funktionen des Modells ordnungsgemäß funktionieren. Setzen Sie es, nachdem die Fernsteuerung erfolgreich eine Verbindung zum Signalkanal hergestellt hat (siehe Seite 5), ins Wasser.
- Sehen Sie von der Verwendung des Segelbootes ab, wenn sich Verunreinigungen oder Fremdkörper auf der Wasseroberfläche befinden, in denen sich das Boot verfangen könnte.
- Schalten Sie vor jedem Segeltörn zuerst die Fernsteuerung und erst danach die Stromversorgung des Empfängers ein. Schalten Sie nach dem Spielen in selber Reihenfolge zunächst die Fernsteuerung und anschließend die Stromversorgung des Empfängers aus.
- Sollte während des Spielens Wasser in das Segelboot gelangen, lassen Sie dieses rechtzeitig wieder ab.
- Der Empfänger des Modells ist mit einer Niederspannungsschutzschaltung versehen. Sollte die Leistung der Batterien während des Betriebs nicht mehr ausreichen, dann ersetzen Sie sie rechtzeitig durch neue.
- Lässt sich das Boot nur noch schwer oder überhaupt nicht mehr drehen, dann laden Sie den LiPo-Akku wieder auf.
- Sollte das Modell bis zu einem gewissen Grad Beschädigungen davongetragen haben und lässt sich nicht mehr reparieren, sehen Sie von einer weiteren Verwendung dringend ab.

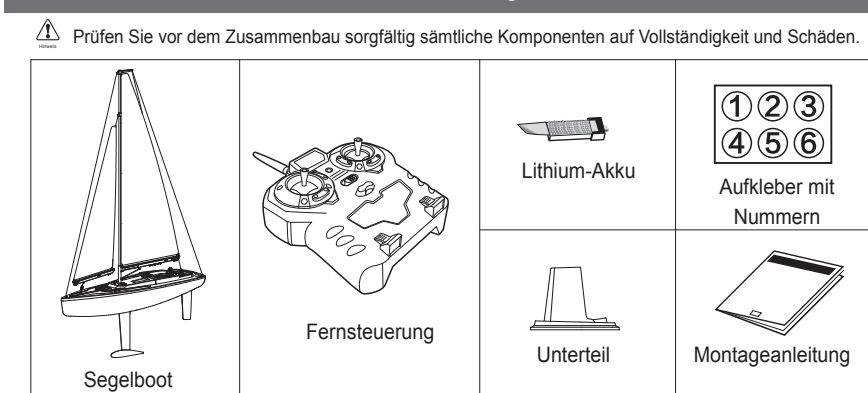


Um einem möglichen Auslaufen der Batteriesäure entgegenzuwirken, sind die Batterien, sollte die Fernsteuerung über einen längeren Zeitraum nicht verwendet werden, stets zu entfernen.

Um das Versagen des Akkus zu vermeiden, sollte dieser bei längerer Nichtverwendung des Modells ebenfalls herausgenommen werden.

Nehmen Sie die Batterien aus der Fernsteuerung und den Akku aus dem Modell heraus und reinigen Sie sämtliche Außenflächen mit einem sauberen, weichen Lappen.

Liste der Montageteile

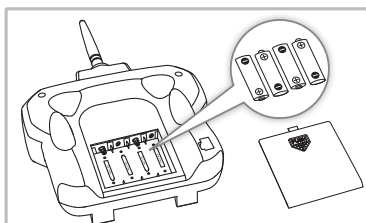


Benötigte Werkzeuge: Kreuzschlitzschraubendreher, Kleine Schere, Das Messer.

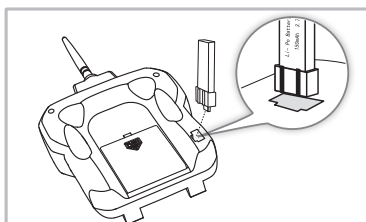
Weiteres erforderliches Zubehör: Lithium-Akku, Aufkleber mit Nummern.

Für die Fernsteuerung benötigen Sie vier leistungsstarke AA-Alkaline-Batterien.

Einsetzen der Batterien/des Akkus

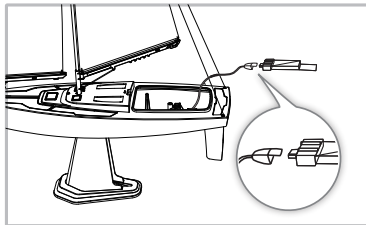


- Einsetzen der Batterien in die Fernsteuerung
Legen Sie 4 AA-Batterien mit den Positiv- und Negativpolen in die jeweils richtige Richtung zeigend in die Fernsteuerung ein und bringen Sie die Batterieabdeckung wieder an.



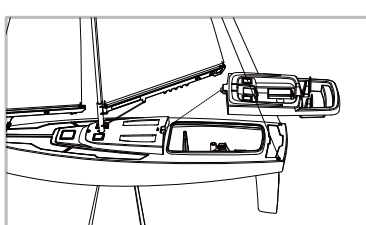
Aufladen des Lithium-Akkus

- Führen Sie den Lithium-Akku mit den Abstandsrippen nach links zeigend in die Ladeöffnung ein, die sich rechts unten auf der Rückseite der Fernsteuerung befindet.
- Solange die sich unten auf der Vorderseite der Fernsteuerung befindliche Ladekontrollanzeige durchgehend leuchtet, bedeutet dies, dass der Akku geladen wird.
- Sobald die Anzeige erlischt (nach etwa 30 Minuten), ist der Akku vollständig geladen. Nehmen Sie nun den im Inneren verborgenen Akku aus dem Akkufach.



Installation

- Öffnen Sie die Abdeckhaube des Segelbootes und verbinden Sie den zuvor bereits vollständig aufgeladenen Lithium-Akku über seine herausragende Seite mit dem Stecker.
- Kleben Sie die Seitenwand des Lithium-Akkus mit etwas doppelseitigem Klebeband in das Akkufach und bringen Sie die Fachabdeckung wieder an.

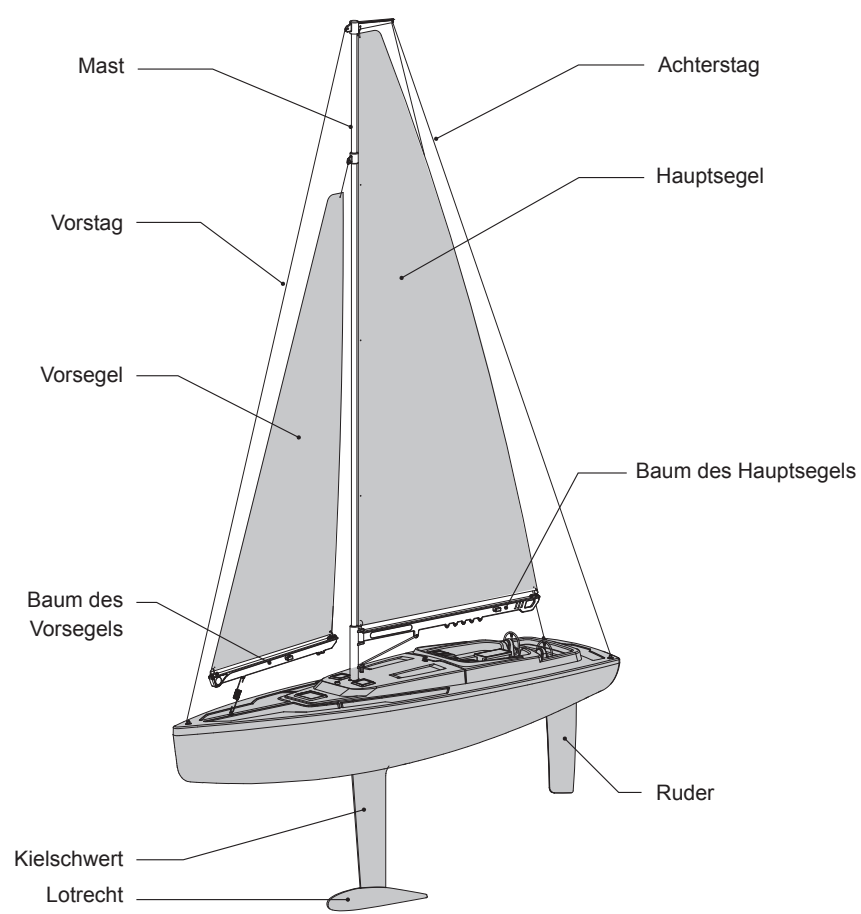


Punkte, die bei der Verwendung von Batterien und Akkus beachtet werden sollten:

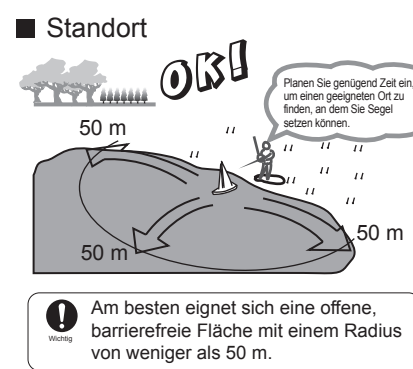


- Batterien, die keine Akkus sind, dürfen nicht wieder aufgeladen werden.
- Akkus sind ausschließlich unter Aufsicht eines Erwachsenen aufzuladen.
- Akkus sind vor dem Laden aus dem Spielzeug zu entfernen.
- Legen Sie für die Verwendung des Produkts keine verschiedenartigen Batterietypen gleichzeitig ein.
- Achten Sie beim Einlegen der Batterien auf die richtige Polarität.
- Aufgebrauchte Batterien oder Akkus sollten aus dem Spielzeug entfernt werden.
- Der Stromversorgungsanschluss darf nicht kurzgeschlossen werden.

Beschreibung der Segelbootkomponenten



Folgendes ist vor der Inbetriebnahme zu beachten:



Standort

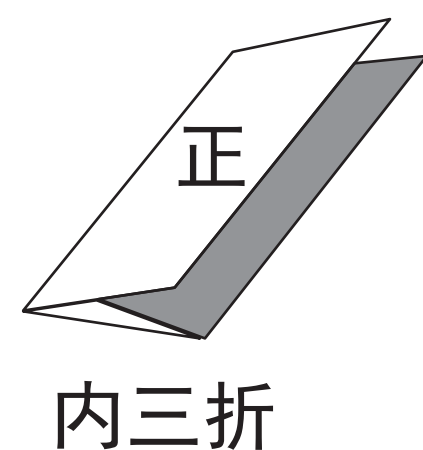
Planen Sie genügend Zeit ein, um einen geeigneten Ort zu finden, an dem Sie Segeln können.

Am besten eignet sich eine offene, barrierefreie Fläche mit einem Radius von weniger als 50 m.

Bedienhinweise

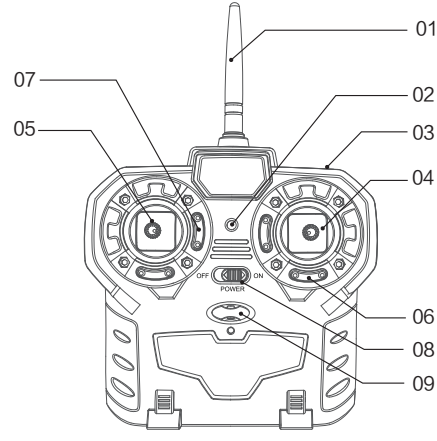
- Damit Ihr Modell nicht abhandenkommt, sollten Sie darauf achten, es nicht durch fließende Gewässer zu navigieren.
- Sehen Sie bei Gewitter, Schnee oder starkem Wind von der Verwendung des Modells ab.
- Sollte das Modell nicht mehr mit genügend Strom versorgt werden während es sich noch im Wasser befindet, warten Sie bitte geduldig und springen Sie nicht ins Wasser, um das Boot zurückzuholen.

产品名称	“白马湖400” 2.4G遥控帆船——说明书		
物料编码	01180464	货号	AB03402
成品尺寸	140x210mm	开料尺寸	440x230mm
材料规格	80g双胶纸		
工艺流程	正反专黑印刷、模切、内三折		
备注	红色实线为切刀，红色虚线为压痕刀		
版本	A/0版	日期	2019.01.18



Remote Controller Component Specification

Serial number	Name	Instruction
01	2.4GHz antenna	
02	Power light	
03	Controller	
04	Right Stalk	Control left and right turn
05	Left Stalk	Control the Angle Size of Sailing Surface
06	Direction Spinner control	For sharp tuning the direction of steering sides
07	Angle Spinner control	For sharp tuning the angle of sail surface
08	Power switch	
09	Sling	



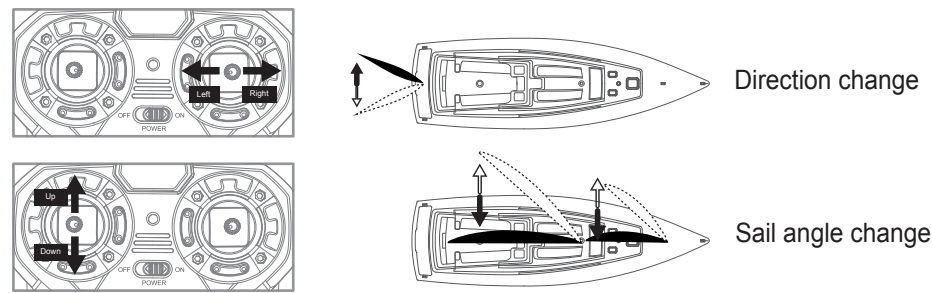
Safety Protection System

- In order to avoid unexpected erroneous operation, this model sets up a security protection system. Before that system is closed, the model will not be able to accept other operation instructions.
 - Put the remote control switch ON (the power indicator of the remote controller starts to flicker and you will hear a continuous "beep" sound).
 - Push the left handle to the top and then pull it down to the bottom. The sound of the "beep" disappears and the power indicator lights are always on, which means the safety protection system has been closed.

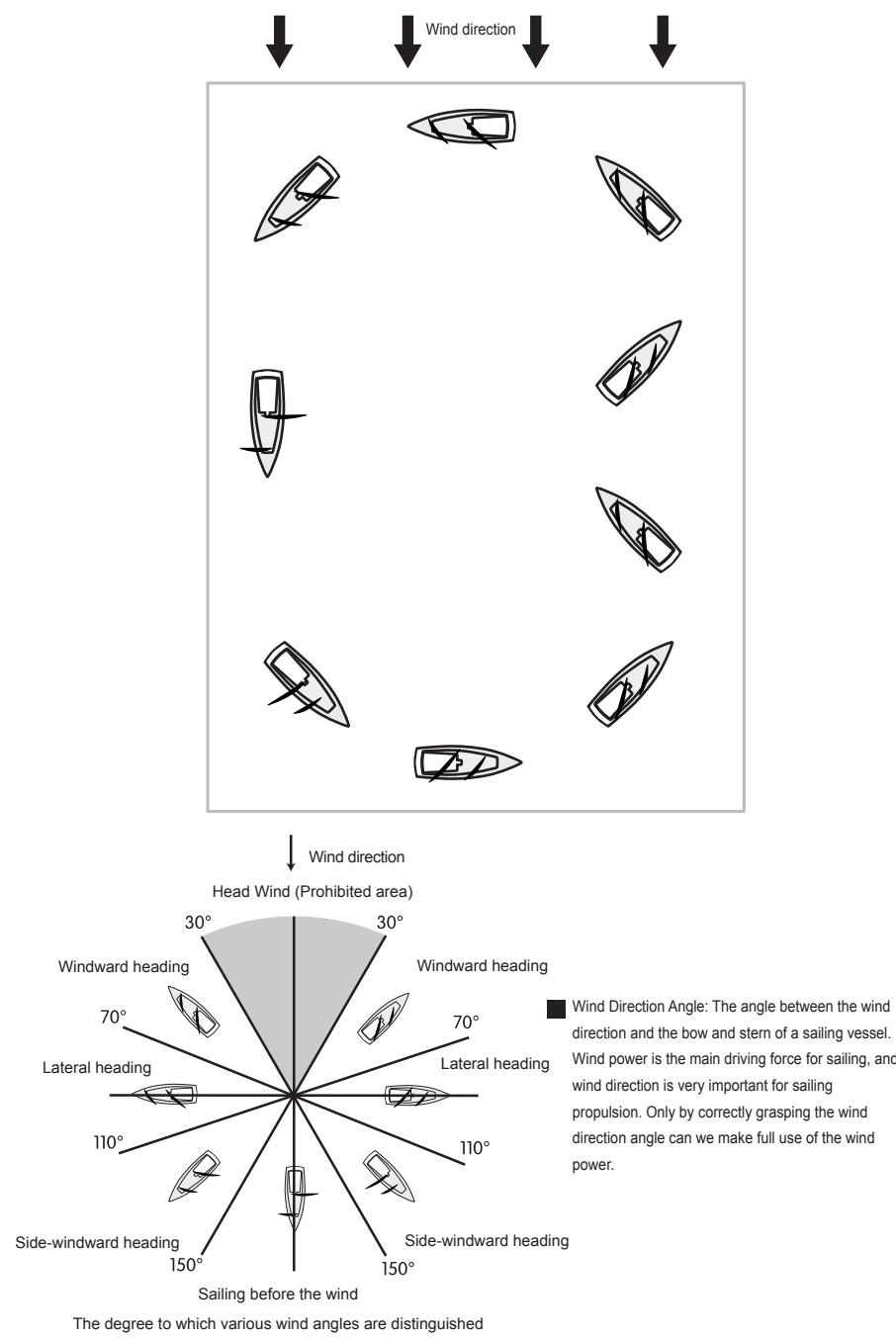
Method of Signaling Channel connecting

- If the model cannot receive the remote control instructions in use, please use such method to connect the Signaling Channel. Please make sure that none any other receivers are connecting the same Signaling Channel at the same time.
- When the power is tuned on (the receiver's red light flickers), please hold the sail angle or Spinner control of the remote controller, and turn remote control switch ON. Two seconds later, the remote controller makes a sound of four buzzing "beep", please release the Spinner control, the buzz of the remote controller remains continuous. Then the indicator lights begin to flash. After five seconds, the indicator light is always being on. (Successfully Signaling Channel connecting)

Remote control operation instructions



Basic knowledge of navigation operation



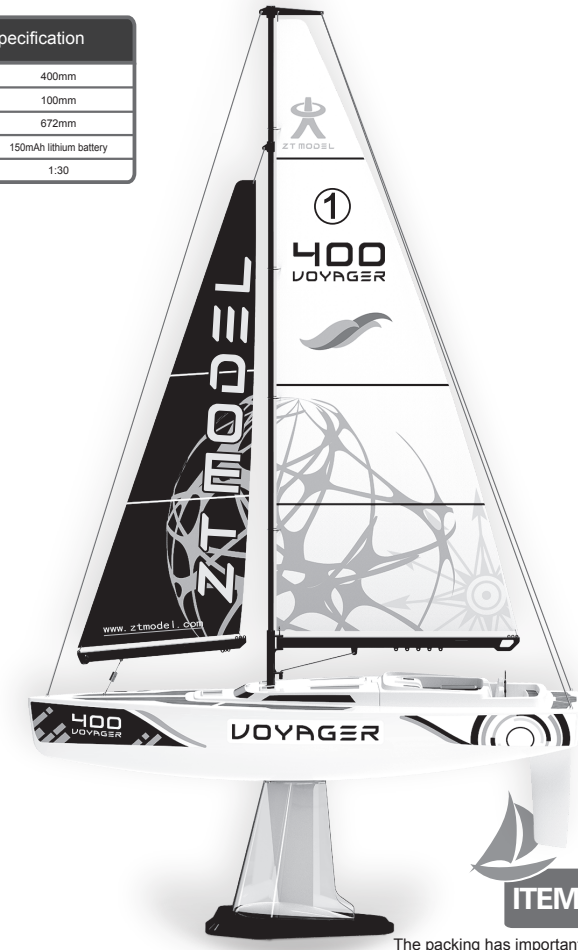
Baima lake 400

VOYAGER 400, 4GHZ RC Sailboat instruction Manual



Age range: 14+

Product specification	
Length of Ship	400mm
Breadth	100mm
Height	672mm
Battery capacity	150mAh lithium battery
Proportion	1:30



ITEM NO. AB03402

The packing has important information. Please keep it.



Hangzhou Zhongtian Model Co., Ltd.
National Science and Technology Sports Model
Research and Development Center
Address: No. 6 Mingde Road, Puyan Street, Binjiang
District of Hangzhou
Tel: 0571-82877488 Fax: 0571-82877241
We have passed ISO9012015 Quality Management
System Certification.

Official WeChat



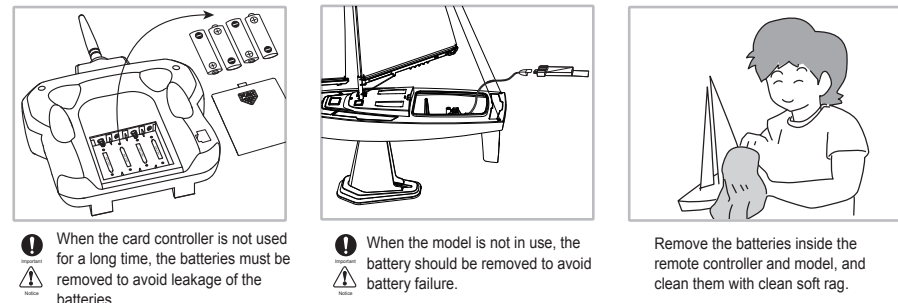
Tmall flagship store



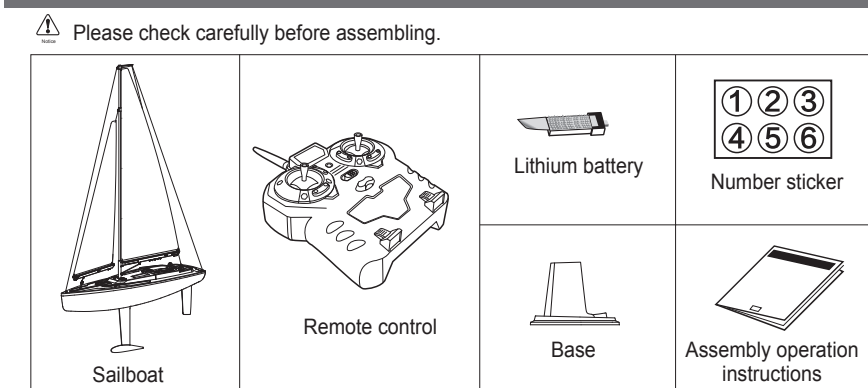
Company website/www.ztmodel.com
National First Service Line/400-848-2001

Announcements

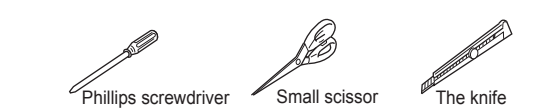
- This model is suitable for people over 14 years old, and younger children must be accompanied by adults when they are playing.
- Before sailing, please make sure there is no disturbance in the vicinity before operating.
- It is forbidden to sail on the water where someone is swimming, otherwise you may hurt someone.
- Please confirm that all functions of the model works. After the controller is successful in Signaling Channel connecting (refer to page 5), then put it into water.
- Not to sail on the water surface with debris, lest sundries may entangle the sailboat.
- Turn on the remote control before each voyage, then turn on the power supply of the receiver.
- Before playing, please turn on the remote control first, and then turn on the power of the receiver.
- After playing, turn off the switch of the remote controller and then the power of the receiver.
- If the water inflow inside the sailboat during playing, you should pour the water out in time.
- The model receiver has low voltage protection function. If the battery power is insufficient during playing, please replace the battery in time.
- If the boat shows difficulting in turning or fails to turn, please charge the lipo battery.
- When the model is damaged to a certain extent and cannot be repaired, do not continue to use it any more.



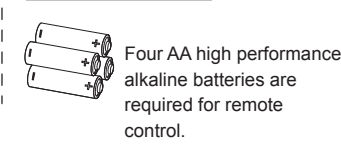
Assembly parts list



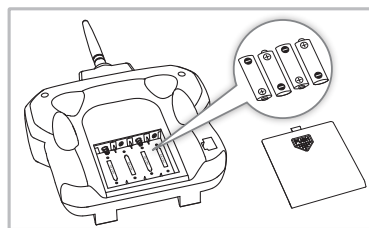
Tools needed please be careful when using tools



Additional and necessary purchase

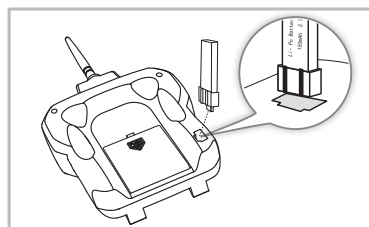


Install battery



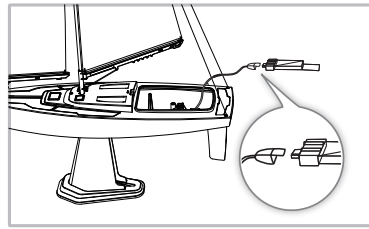
Installation of remote control battery

Please load 4 AA batteries into the remote controller in the correct positive and negative direction and cover the battery cover.



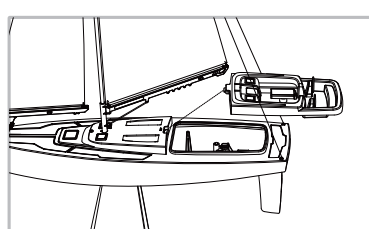
Lithium Battery Charging

- Insert randomly matched lithium batteries with spacing ribs face left into the charging hole in the lower right corner of the back of the remote controller.
- The charging indicator light at the lower part of the front panel of the remote controller is always on, which indicates that it is charging.
- When the indicator lights out (about 30 minutes), the battery is full. Please pull the buried battery out of the battery compartment.



Installation

- Open the canopy of the sailboat and insert the charged lithium battery with the protruding side into the plug.
- Glue the side of lithium battery with magic sticker into the battery compartment and cover it.

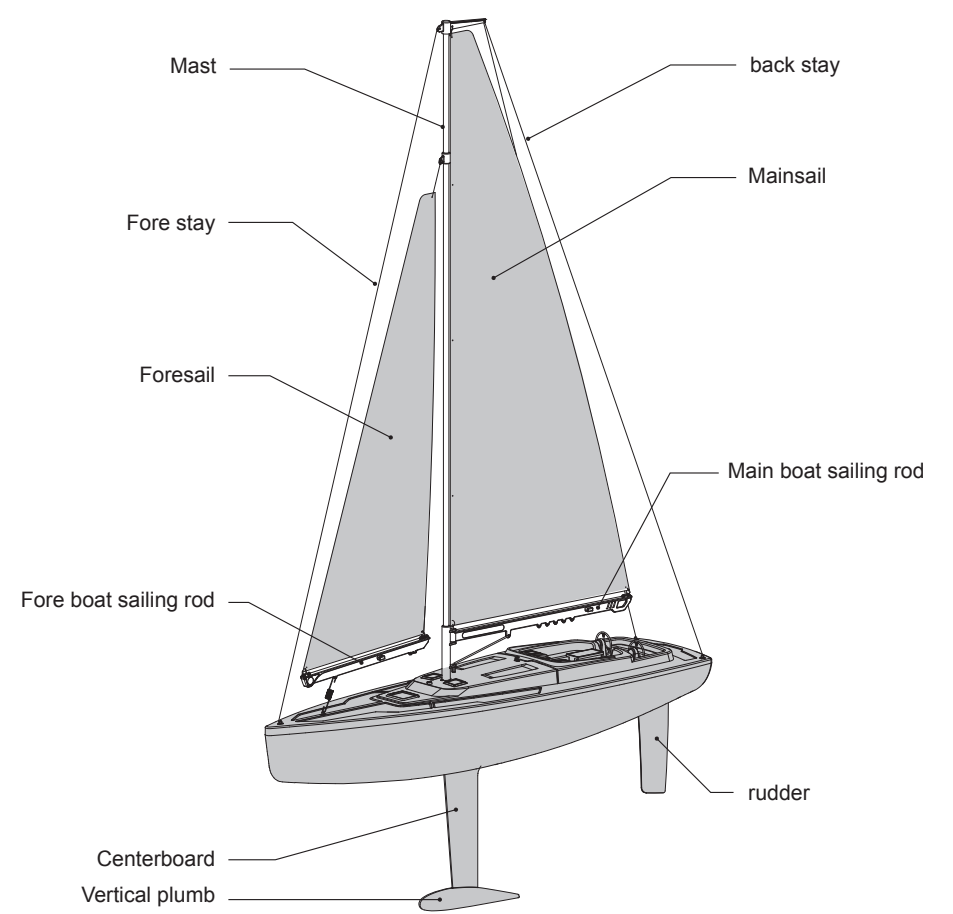


Points for Attention in Battery Use



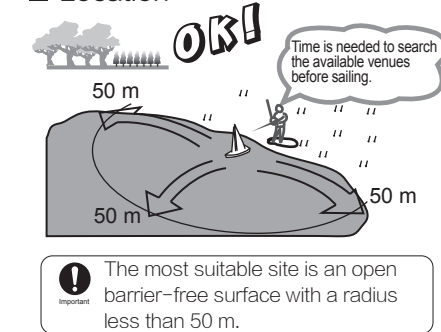
- Non-rechargeable batteries cannot be recharged.
- Batteries can only be charged under adult supervision.
- Batteries should be removed from toys before charging.
- Different types of batteries should not be mixed for using.
- Batteries should be placed at the correct polarity.
- Low batteries should be removed from toy.
- The power supply terminal must not be short-circuited.

Recognition of Sailing Parts



Attention Before Playing

Location



Announcements

- To avoid model runaway, do not navigate over flowing water.
- Don't navigate in lightning, snow or wind.
- If the model loses power on the surface, please wait patiently and don't try to swim into the water to pick up the boat.

产品名称	“白马湖400” 2.4G遥控帆船——说明书		
物料编码	01180464	货号	AB03402
成品尺寸	140x210mm	开料尺寸	440x230mm
材料规格	80g双胶纸		
工艺流程	正反专黑印刷、模切、内三折		
备注	红色实线为切刀，红色虚线为压痕刀		
版本	A/0版	日期	2019.01.18

